

V Bruseli 21. októbra 2021
(OR. en)

13038/21

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0086(NLE)**

**VISA 214
COLAC 74**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch pre držiteľov diplomatických, služobných alebo úradných pasov – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Komisia 11. apríla 2018 predložila návrh rozhodnutia Rady o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Brazílskou federatívnou republikou o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch pre držiteľov diplomatických, služobných alebo úradných pasov¹, spolu s návrhom znenia uvedenej dohody v prílohe k uvedenému návrhu rozhodnutia² a návrhom rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody³.
2. Pracovná skupina pre víza 22. októbra 2018 uvedené návrhy odsúhlasila. Pracovná skupina pre víza na tom istom zasadnutí schválila aj vyhlásenie, ktoré sa pripojí k rozhodnutiu o podpise, týkajúce sa nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) 2017/2226, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup, a členských štátov, ktoré plne uplatňujú schengenské *acquis*⁴.

¹ 7924/18
² 7924/18 ADD 1
³ 7926/18
⁴ 13028/18

3. Rada 26. novembra 2018 prijala rozhodnutie o podpise⁵. Rada zároveň rozhodla o predložení návrhu rozhodnutia o uzavretí v znení uvedenom v dokumente 13445/18 Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu, keď sa dohoda⁶ riadne podpíše. Návrh rozhodnutia o uzavretí obsahoval odôvodnenie, v ktorom sa uvádza, že Spojené kráľovstvo sa na tomto rozhodnutí nezúčastňuje.
4. Spojené kráľovstvo prestalo byť členským štátom Európskej únie 1. februára 2020 a prechodné obdobie medzi Spojeným kráľovstvom a Úniou sa skončilo 31. decembra 2020.
5. Po počiatočnom odklade bola dohoda podpísaná v mene Únie a Brazílskej federatívnej republiky 27. septembra 2021. Únia v ten istý deň oznámila Brazílii prostredníctvom verbálnej nóty, že Spojené kráľovstvo sa v dôsledku udalostí uvedených v odseku 4 tejto poznámky nepovažuje na účely dohody za členský štát Únie a preto sa naň dohoda nevzťahuje ani nie je ňou viazané.
6. S cieľom zohľadniť skutočnosť, že Spojené kráľovstvo už nie je členom Európskej únie, sa návrh rozhodnutia o uzavretí zrevidoval, pričom sa vypustilo odôvodnenie o Spojenom kráľovstve. Zmenené znenie je uvedené v dokumente 13445/1/18 REV 1.
7. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby odporučil Rade, aby rozhodla o zaslaní návrhu rozhodnutia o uzavretí, ako sa uvádza v dokumente 13445/1/18 REV 1, Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.

⁵ 13444/18

⁶ 13446/18